



# Freie und Hansestadt Hamburg

## Behörde für Arbeit, Gesundheit, Soziales, Familie und Integration

Behörde für Arbeit, Gesundheit, Soziales, Familie und Integration  
Postfach 76 01 06, 22051 Hamburg

Amt für Familie  
Abteilung Familie und Kindertagesbetreuung  
Abteilungsleitung

An alle  
Kita-Träger und Kita-Leitungen  
sowie  
Tagespflegepersonen

Post Postfach 76 01 06, 22051 Hamburg  
Sitz Hamburger Str. 37, 22083 Hamburg  
Telefon 040/ 42863 - 2438  
HamburgService: 115  
Telefax 040/ 42863 - 2346  
E-Mail Dirk.Bange@soziales.hamburg.de

Hamburg, 14.07.2020

### Corona – aktuelle Regelungen für Einreisende und Rückreisende

Sehr geehrte Damen und Herren,

am 25. Juni haben in Hamburg die Schulferien begonnen. Auch in diesem Jahr nutzen viele Familien die Urlaubszeit für Reisen ins Ausland. In diesem Zusammenhang möchte ich Sie auf die Bestimmungen in der aktuellen Verordnung zur Eindämmung der Ausbreitung des Corona-Virus Sars-CoV-2 in der Freien und Hansestadt Hamburg (Eindämmungsverordnung) in Bezug auf Quarantänemaßnahmen für Ein- und Rückreisende hinweisen:

Personen, die nach Hamburg einreisen und sich innerhalb von 14 Tagen vor der Einreise in einem Risikogebiet aufgehalten haben, sind verpflichtet, sich in eine vierzehntägige häusliche Quarantäne zu begeben (**§ 35 Eindämmungsverordnung**). **Während dieser Zeit dürfen diese Personen keine Kita oder Tagespflegestelle betreten.** Dies betrifft Kinder, Eltern und Beschäftigte. Unter bestimmten Voraussetzungen kann eine Ausnahme von der Quarantäne bestehen (§ 36 HmbSARS-CoV-2-EindämmungsVO). Eine Ausnahme kann für Personen begründet sein, die nach einer entsprechenden Testung durch ein ärztliches Zeugnis bestätigen, dass für sie keine Anhaltspunkte für das Vorliegen einer Infektion mit dem Coronavirus vorhanden sind. Die Testung darf höchstens 48 Stunden vor Einreise in die Bundesrepublik Deutschland vorgenommen worden sein.

Darüber, welche Gebiete aktuell als Risikogebiete ausgewiesen werden, informiert das [Robert Koch-Institut](#).

Auf der Internetseite <https://www.hamburg.de/infos-fuer-kitas/> können Sie sich über die aktuellen Entwicklungen in Bezug auf Corona und Kindertagesbetreuung auf dem Laufenden halten. Die aktuell gültige Version der Eindämmungsverordnung finden Sie hier: <https://www.hamburg.de/verordnung>.

Bitte informieren Sie auch die Eltern über diese Regelung.

Kommen Sie gut durch den Sommer und bleiben Sie gesund.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Dirk Bange